Генеральная Ассамблея

A/43/492/Add.3
27 October 1988
RUSSIAN

Сорок третья сессия
Пункт 64g повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИЙ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ В ОБЛАСТИ РАЗОРУЖЕНИЯ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Стр.</u>
ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ
Белорусская Советская Социалистическая Республика	2
Чехословакия	3

БЕЛОРУССКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

[Подлинный текст на русском языке]

[14 октября 1988 года]

1. Белорусская ССР убеждена, что кардинальные задачи, стоящие перед международным сообществом в деле предотвращения войны, прекращения гонки вооружений и решительного перехода к разоружению, в первую очередь ядерному, требуют, наряду с двусторонними усилиями, укрепления и совершенствования многостороннего подхода к их решению. В этой связи возросшую актуальность приобретает необходимость повышения эффективности усилий, предпринимаемых в этой области международным сообществом, и, в частности, вопрос об улучшении положения дел с осуществлением резолюций Генеральной Ассамблеи по проблематике разоружения. Роль ООН в достижении названных целей была бы в значительной степени укреплена действенным применением этих резолюций на практике.

2. В работе Генеральной Ассамблеи по вопросам разоружения наметились определенные здоровые тенденции. Дух конфронтации постепенно сменяется преобладанием позитивного начала. Возрастает стремление делегаций к активным консультациям с широким кругом заинтересованных сторон при подготовке проектов резолюций. Расширяется готовность к серьезному поиску взаимоприемлемых развязок на основе баланса интересов, к конструктивному сотрудничеству.

3. Белорусская ССР считает, что необходимо сохранять и развивать эти тенденции. Усилия государств и групп государств на данном направлении должны быть совместными и носить встречный, взаимный характер. Следует окончательно преодолеть стереотипы конфронтации как на уровне дискуссии, так и на уровне работы над резолюциями. Это позволит, в частности, добиваться объединения проектов резолюций и в итоге обеспечить положение, когда Генеральная Ассамблея будет говорить по рассматриваемым проблемам единым голосом. В свою очередь, такое положение даст международному сообществу возможность серьезной концентрации усилий на осуществлении принятого решения.

4. Неконфронтационный подход откроет значительно более широкие возможности для поиска консенсусных решений, увеличения их числа. Важно при этом, чтобы консенсус во все большей мере распространялся с процедурных и периферийных вопросов на вопросы существа, проблемы центрального значения. Необходимо придать консенсусу не формальный, а действенный характер, побуждающий всех участников решения действовать в интересах осуществления намеченной цели. Полезную роль в этом мог бы играть ежегодный доклад Генерального секретаря о ходе осуществления принятых резолюций. Было бы целесообразно, чтобы Генеральный секретарь имел возможность, в консультации с участниками переговоров по разоружению, отражать в докладе и положение на таких переговорах. В этих целях необходимо развивать практику информирования ООН о ведущихся переговорах.

5. Назрело время и в более широком плане рассмотреть вопрос о придании ООН функций по контролю за выполнением решений и договоренностей, достигнутых в области разоружения.

6. С учетом возрастания роли общественности в усилиях по осуществлению целей разоружения улучшению положения дел с претворением в жизнь резолюций Генеральной Ассамблеи содействовала бы активизация Всемирной кампании за разоружение.

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[18 октября 1988 года]

1. По мнению Чехословацкой Социалистической Республики, вопрос об осуществлении резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения тесно связан с задачей усиления роли Организации Объединенных Наций в этой области и поэтому требует постоянного внимания со стороны всех государств-членов. В резолюциях Генеральной Ассамблеи многосторонние подходы к решению проблем разоружения определяются в качестве одного из важнейших предварительных условий для развертывания широкого процесса разоружения.
2. Чехословацкая Социалистическая Республика всегда выступала активным сторонником совместных действий в этой области, как это предусмотрено в Декларации о международном сотрудничестве в целях разоружения, принятой в 1979 году на основе предложения Чехословакии. Такое сотрудничество должно стать нормой при решении вопросов разоружения на двусторонней, региональной и многосторонней основе.
3. Как соавтор резолюции 42/38 J Чехословакия подчеркивает необходимость того, чтобы государства-члены придавали резолюциям Генеральной Ассамблеи в области разоружения значение, которое в полной мере соответствовало бы степени срочности соответствующих вопросов. Хотя эти резолюции и носят характер рекомендаций, подходить к их осуществлению следует самым тщательным образом.
4. Без активного подхода со стороны всех государств-членов к осуществлению резолюций Генеральной Ассамблеи по разоружению решение многих важных вопросов разоружения может в течение многих лет оставаться на мертвой точке, и успешно перекрыть каналы количественной и качественной гонки вооружений не удастся.
5. Кроме того, Организация Объединенных Наций не смогла бы надлежащим образом играть роль координационного центра и с достаточной степенью эффективности нести ответственность первостепенной важности в вопросах разоружения без уделения государствами-членами необходимого внимания ее рекомендациям и решениям в этой области.
6. Более последовательное осуществление резолюций Генеральной Ассамблеи по разоружению должно стать важной частью общих усилий государств, направленных на повышение эффективности Организации Объединенных Наций и создание твердых гарантий всеобщей безопасности.
7. Один из путей улучшения положения в отношении осуществления этих резолюций заключается, по мнению Чехословакии, в широком и равноправном участии государств в процессе подготовки и, что особенно важно, принятия этих резолюций на основе консенсуса, выражающего политическую волю государств к достижению конструктивных

решений по различным вопросам разоружения. Разумеется, не должны быть оставлены в стороне и резолюции, представляющие точку зрения большинства государств-членов по вопросам, в отношении которых, несмотря на максимальные усилия, достигнуть консенсуса до настоящего времени не удалось.

8. Резолюции Генеральной Ассамблеи могут послужить решающим шагом к началу или активизации конкретных переговоров по разоружению, равно как резолюции Совета Безопасности открывают дорогу к переговорам по урегулированию международных конфликтов. Конечной целью переговоров должны быть выработка и подготовка возможностей для принятия соглашений обязательного характера в области разоружения в целях укрепления всеобщей безопасности и международного правопорядка. Чехословакия считает, что подход к осуществлению резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения отражает также степень готовности государств-членов применять многосторонние механизмы обеспечения безопасности и строить взаимные отношения на основе равновесия интересов.

9. Резолюция 42/38 J должна послужить толчком к установлению практики углубленного и всестороннего рассмотрения хода осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения. Такое рассмотрение должно также создать возможности для постепенного повышения эффективности процесса подготовки резолюций, обеспечения более благоприятных предварительных условий для достижения консенсуса и придания резолюциям, в том числе их линии действия, большей существенности.

10. По мнению Чехословакии, в следующем докладе Генерального секретаря о ходе осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения следует включить мнения государств по всем аспектам этого вопроса. Кроме того, особое внимание следует уделить усилению обязательного характера резолюций с моральной и политической точек зрения и созданию условий, дающих возможность для конкретных шагов в направлении ограничения и сокращения военных потенциалов. Генеральный секретарь мог бы выразить в докладе свою точку зрения на прогресс в процессе разоружения, в частности в отношении роли Организации Объединенных Наций. В ходе подготовки такого доклада Генеральный секретарь должен иметь возможность проводить консультации с участниками конкретных переговоров по разоружению и получать регулярную информацию о ходе таких переговоров.

11. Необходимость улучшения положения в отношении хода осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи в данной области могла бы также найти отражение в деятельности, проводимой в рамках Всемирной кампании за разоружение.

12. Чехословацкая Социалистическая Республика выступает за продолжение и расширение конструктивного международного диалога по этим вопросам как важного шага в направлении активизации усилий международного сообщества по принятию действенных мер, ведущих к ограничению вооружений и разоружению.